



A1.38 Servicios cotidianos

- Opisz lokalizację usług na mapie.
- Zapytaj o godziny otwarcia danej usługi.

El hospital	<i>(szpital)</i>	La gasolinera	<i>(stacja benzynowa)</i>
La farmacia	<i>(apteka)</i>	La comisaría	<i>(komisariat policji)</i>
La biblioteca	<i>(biblioteka)</i>	La peluquería	<i>(fryzjer / salon fryzjerski)</i>
La escuela	<i>(szkoła)</i>	El gimnasio	<i>(siłownia)</i>
La universidad	<i>(uniwersytet)</i>	El ordenador	<i>(komputer)</i>
La oficina	<i>(biuro)</i>	Usar	<i>(używać)</i>
La oficina de correos	<i>(poczta)</i>	Pasar	<i>(przechodzić / spędzać)</i>
El banco	<i>(bank)</i>	Pronto	<i>(wkrótce)</i>
La panadería	<i>(piekarnia)</i>	Tarde	<i>(późno)</i>
La cafetería	<i>(kawiarnia)</i>		

1. Dialog: Marcos y Eva hacen algunos recados por el pueblo

- Marcos:** ¿Me acompañas esta mañana? Tengo que dejar a los niños en el colegio y después pasar por el centro de salud. *(Czy pójdziesz ze mną dzisiaj rano? Muszę odwieźć dzieci do szkoły, a potem zająć do ośrodka zdrowia.)*
- Eva:** Claro. Yo también tengo que ir al médico esta mañana. *(Pewnie. Też muszę iść do lekarza dzisiaj rano.)*
- Marcos:** ¿Al centro de salud o al hospital? *(Do ośrodka zdrowia czy do szpitala?)*
- Eva:** Al centro de salud. Tengo que entregar unos papeles. *(Do ośrodka zdrowia. Muszę złożyć jakieś dokumenty.)*
- Marcos:** Entonces podemos ir juntos, así aprovechamos el tiempo. *(W takim razie możemy iść razem, tak zaoszczędzimy czas.)*
- Eva:** Perfecto. Después podemos ir al supermercado. Necesito comprar algo para la comida de hoy. *(Świetnie. Potem możemy iść do supermarketu. Muszę kupić coś na dzisiejszy obiad.)*
- Marcos:** Y ya que estamos, podemos parar en la panadería de la avenida. Tienen buen pan integral. *(A skoro już będziemy w okolicy, możemy wstąpić do piekarni na alei. Mają dobry chleb razowy.)*
- Eva:** ¿Y si al final tomamos un café en la cafetería del centro? *(A może na koniec napijemy się kawy w kawiarni w centrum?)*
- Marcos:** Perfecto. Así hacemos todos los recados y terminamos con un buen café. *(Świetnie. W ten sposób załatwimy wszystkie sprawy i skończymy przy dobrej kawie.)*

1. ¿Adónde van Marcos y Eva esta mañana? *(Dokąd idą Marcos i Eva dziś rano?)*
 - a. A la biblioteca y después al banco.
 - b. A la oficina de correos y después al gimnasio.
 - c. A la comisaría y después a la universidad.
 - d. Al centro de salud y después al supermercado.
2. ¿Qué quieren comprar en la panadería? *(Co chcą kupić w piekarni?)*
 - a. Pan integral.
 - b. Gasolina en la gasolinera.
 - c. Un ordenador en una tienda.
 - d. Medicinas en la farmacia.

1-d 2-a

2. Gramatyka: "Estar" + imiesłów bierny

Imiesłowy łączą się z czasownikiem "estar", aby opisywać stany lub warunki tymczasowe.



1. Mogą opisywać emocje, stany fizyczne lub sytuacje chwilowe.
2. Muszą zgadzać się rodzajem i liczbą z rzeczownikiem, który opisują.

Formula (Wzór)	Verbo (Czasownik)	Ejemplos (Przykłady)
Estar + verbo	Cerrar (<i>Zamykać</i>)	La oficina de correos está cerrada . (<i>Poczta jest zamknięta.</i>)
Estar + verbo	Vender (<i>Sprzedawać</i>)	Las casas están vendidas . (<i>Domy są sprzedane.</i>)
Estar + verbo	Abrir (<i>Otwierać</i>)	La tienda está abierta . (<i>Sklep jest otwarty.</i>)

1. El gimnasio _____ los domingos por la tarde. (*Siłownia jest zamknięta w niedziele po południu.*)
 a. está cerrado b. es cerrado c. está cerrados d. está cerrar
 2. La oficina de correos está abierta, pero el banco _____ ahora. (*Poczta jest otwarta, ale bank jest teraz zamknięty.*)
 a. están cerrado b. está cerrada c. está cerrado d. es cerrado
 3. La farmacia está abierta y las escuelas _____ hoy. (*Apteka jest otwarta, a szkoły są dzisiaj zamknięte.*)
 a. están cerrada b. están cerradas c. son cerradas d. está cerradas
 4. La biblioteca está abierta, pero las aulas _____ por la noche. (*Biblioteka jest otwarta, ale sale wykładowe są wieczorem zamknięte.*)
 a. están cerradas b. está cerrada c. están cerrado d. son cerradas
1. está cerrado 2. está cerrado 3. están cerradas 4. están cerradas

3. Ćwiczenia

1. Dopasuj każdy początek do właściwego zakończenia.

- | | |
|-------------------------------|----------------------------------|
| a. ¿A qué hora abre | 1. el banco los sábados? |
| b. La oficina de correos está | 2. la biblioteca en este barrio? |
| c. La farmacia está | 3. al lado del hospital. |
| d. Perdona, ¿dónde está | 4. cerrada por la tarde. |



1-a: O której godzinie otwiera się bank w soboty? **2-d:** Poczta jest zamknięta po południu. **3-c:** Apteka jest obok szpitala. **4-b:** Przepraszam, gdzie znajduje się biblioteka w tej dzielnicy?

2. Plan usług w dzielnicy (Audio)

Wypełnij luki: biblioteka, plano, oficina de correos, escuela, gimnasio, pronto, hospital, banco, cafetería, tarde, farmacia



En la entrada del barrio hay un (1) _____ para los vecinos. A la izquierda del plano está el (2) _____ y, al lado, la (3) _____. En frente del hospital hay una (4) _____ y una panadería. Detrás de la panadería está la (5) _____ y, un poco más lejos, la (6) _____ del barrio.

A la derecha del plano está el (7) _____ y, al lado, la (8) _____. La gasolinera está al final de la calle principal, cerca del (9) _____. La oficina del ayuntamiento abre de lunes a viernes, de nueve de la mañana a dos de la (10) _____. La panadería abre muy (11) _____ y la cafetería cierra tarde.

Na wejściu do dzielnicy znajduje się plan dla mieszkańców. Po lewej stronie planu jest szpital, a obok apteka. Naprzeciwko szpitala są kawiarnia i piekarnia. Za piekarnią znajduje się szkoła, a nieco dalej biblioteka dzielnicy.

Po prawej stronie planu jest bank, a obok poczta. Stacja benzynowa znajduje się na końcu głównej ulicy, blisko siłowni. Urząd miasta jest otwarty od poniedziałku do piątku, od dziewiątej rano do drugiej po południu. Biblioteka jest zamknięta w niedziele. Piekarnia otwiera bardzo wcześnie, a kawiarnia zamyka późno.

(1) plano, (2) hospital, (3) farmacia, (4) cafetería, (5) escuela, (6) biblioteca, (7) banco, (8) oficina de correos, (9) gimnasio, (10) tarde, (11) pronto

3. Posłuchaj fragmentów audio i wybierz poprawne rozwiązanie.

- ¿Cuándo se puede usar la biblioteca? (*Kiedy można korzystać z biblioteki?*)
 - Todos los días, las veinticuatro horas.*
 - De lunes a viernes, durante el día.*
 - Solo los sábados por la mañana.*
- ¿Dónde hay una farmacia abierta en este momento? (*Gdzie jest teraz otwarta apteka?*)
 - En la universidad, al lado de la cafetería.*
 - En la calle Mayor, junto al hospital.*
 - En la gasolinera, frente al banco.*



1-b 2-c

4. Wbierz poprawne rozwiązanie

1. La farmacia está abierta, pero yo todavía no _____ las medicinas. *(Apteka jest otwarta, ale ja jeszcze nie kupiłem leków.)*
a. he comprando b. he comprar c. he comprado
d. ha comprado
2. Esta semana _____ una cuenta nueva en el banco que está cerca de mi oficina. *(W tym tygodniu otworzyłem nowe konto w banku, który jest blisko mojego biura.)*
a. he abrir b. he abrió c. he abierto d. ha abierto
3. Ahora _____ el ordenador de la biblioteca porque mi portátil está estropeado. *(Teraz korzystam z komputera w bibliotece, bo mój laptop jest zepsuty.)*
a. usamos b. usas c. usa d. uso
1. he comprado 2. he abierto 3. uso

5. Odgrywanie ról - dialogi (SI+)

a. Preguntar por la farmacia cercana

Estudiante: *Perdona, ¿dónde está la farmacia más cercana, por favor?*
(Przepraszam, gdzie jest najbliższa apteka, proszę?)

Vecina: *Está en esa esquina, al lado de la panadería.*
(Jest na tamtym rogu, obok piekarni.)

Estudiante: *Gracias. ¿Sabes a qué hora abre por la mañana?*
(Dziękuję. Czy wiesz, o której godzinie otwiera się rano?)

Vecina: *Abre pronto, a las ocho, y cierra sobre las nueve de la noche.*
(Otwiera wczesnie, o ósmej, i zamyka około dziewiętej wieczorem.)

1. ¿Dónde está la farmacia en tu barrio?
-

b. Horario de la biblioteca de la universidad

Estudiante: *Hola, ¿la biblioteca de la universidad está en este edificio?*
(Dzień dobry, czy biblioteka uniwersytecka jest w tym budynku?)

Recepcionista: *Sí, está en la primera planta, detrás de la cafetería.*
(Tak, jest na pierwszym piętrze, za kawiarnią.)

Estudiante: *Perfecto. ¿Qué horario tiene la biblioteca hoy?*
(Świetnie. Jakie godziny ma dziś biblioteka?)

Recepcionista: *Hoy abre a las nueve y cierra a las siete de la tarde.*
(Dziś otwiera o dziewiętej i zamyka o siedemnastej.)

1. ¿Prefieres estudiar por la mañana o por la tarde?
-



6. Ćwiczenia w parach lub z nauczycielem. (SI+)

1. Estás en la calle con un mapa del barrio. Necesitas ir a la farmacia porque estás resfriado. Pregunta a una persona dónde está la farmacia. (Usa: la farmacia, por favor, ¿dónde está?)



2. Es lunes y estás en el trabajo. Necesitas ir al banco hoy. Pregunta a un compañero por los horarios del banco. (Usa: el banco, abrir, cerrar)

7. Pisanie: WhatsApp (SI+)

Hola,

soy Laura, tu vecina del 3ºB. Perdona que te escriba.

¿Sabes dónde está la **farmacia** más cerca de casa? Mañana necesito comprar medicinas y no conozco bien el barrio.

Creo que está cerca de la **panadería** y de la **cafetería**, pero no estoy segura. También quiero ir pronto, por la mañana. ¿Sabes a qué hora **abre** la farmacia?

Gracias y hasta luego,
Laura



Napisz odpowiednią odpowiedź: *La farmacia está... / Creo que abre a las... / ¿Podrías decirme el horario, por favor?*

Ważne czasowniki

yo

tú

él/ella/usted

nosotros/nosotras

vosotros/vosotras

ellos/ellas/ustedes

Abrir (otworzyć)

Pretérito perfecto

he abierto

has abierto

ha abierto

hemos abierto

habéis abierto

han abierto

Comprar (kupić)

Pretérito perfecto

he comprado

has comprado

ha comprado

hemos comprado

habéis comprado

han comprado

Usar (używać)

Presente

uso

usas

usa

usamos

usáis

usan